

Electoral District No. 6  
Mont-Dain (approximately 1112 voters)

Starting from the junction of Route 117 and Montée Kavanagh, Montée Kavanagh to Rue Emond, Rue Emond to Parc Linéaire Le P'tit Train du Nord, from that point on the northern limit of Rang 6 of Canton de Salaberry to the junction of Montée Ryan and the dividing line between ranges 6 and 7, Montée Ryan to District No. 3, skirting District No. 3 to the limit of the territory of the former Paroisse de Saint-Jovite, skirting the territory of the former Paroisse de Saint-Jovite to Route 117 and Route 117 to the starting point.

Electoral District No. 7  
Saint-Jovite Centre-Ouest (approximately 1198 voters)

Starting from the junction of Ruisseau Clair and Partie Est of Lot 292 of Canton de Salaberry, Ruisseau Clair to Rivière du Diable, Rivière du Diable to Ruisseau Noir, Ruisseau Noir to the eastern limit of Lot 469, the eastern limit of lots 469, 470 and 292 to the starting point.

Electoral District No. 8  
Saint-Jovite – Des Ruisseaux  
(approximately 1189 voters)

Starting from the junction of Ruisseau Clair and Partie Est of Lot 292 of Canton de Salaberry, from that point on the eastern line of Lot 292 up to the junction of Route 117 and the east of Lot 292, Route 117 to Montée Ryan, Montée Ryan to District No. 6, skirting District No. 6 to Ruisseau Noir, Ruisseau Noir to District No. 7, skirting District No. 7 to the starting point.

Electoral District No. 9  
Saint-Jovite Centre-Est (approximately 1131 voters)

Starting from the junction of Montée Kavanagh and Route 117, Route 117 to District No. 8, skirting District No. 8 to District No. 7, skirting District No. 7 to District No. 8, skirting District No. 8 to Montée Kavanagh and Montée Kavanagh to the starting point.

3937

Gouvernement du Québec

**O.C. 1295-2000, 8 November 2000**

An Act respecting municipal territorial organization  
(R.S.Q., c. O-9)

Authorization to the Minister of Municipal Affairs and Greater Montréal to require Village de Lacolle and Paroisse de Notre-Dame-du-Mont-Carmel to file a joint application for amalgamation

WHEREAS under section 125.2 of the Act respecting municipal territorial organization (R.S.Q., c. O-9), enacted by section 1 of chapter 27 of the Statutes of 2000, the Minister of Municipal Affairs and Greater Montréal may, with the authorization of the Government require local municipalities to file a joint application within the time prescribed by the Minister;

WHEREAS it is expedient to authorize the Minister to require Village de Lacolle and Paroisse de Notre-Dame-du-Mont-Carmel to file with the Minister a joint application for amalgamation;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Municipal Affairs and Greater Montréal:

THAT the Minister of Municipal Affairs and Greater Montréal be authorized to require Village de Lacolle and Paroisse de Notre-Dame-du-Mont-Carmel, in accordance with section 125.2 of the Act respecting municipal territorial organization, to file with the Minister a joint application for amalgamation.

MICHEL NOËL DE TILLY,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

3938